

# MILA LILA



## HISTOIRE : LE PORTRAIT DE FAMILLE

Verhaal: Het familieportret

Je vous présente ma famille:

Ik stel jullie mijn familie voor:

Voici mes parents,

Ziehier mijn ouders,

ma maman et mon papa.

mijn mama en mijn papa.

Voici mon grand frère Marcel.

Ziehier mijn grote broer Marcel.

Et mon petit frère Lionel.

En mijn kleine broer Lionel.

Moi, je n'ai pas de soeur.

Ik heb geen zus.

Voici mes grands-parents.

Ziehier mijn grootouders.

Mon grand-père et ma grand-mère de Belgique.

Mijn pèpé en mijn mémé uit België.

Et ma mamie et mon papi qui habitent en Afrique.

En mijn mammie en mijn pappie, die in Afrika wonen.

J'ai aussi des tantes et des oncles.

Ik heb ook tantes en nonkels.

Et quelques cousins et cousines, grands et petits.

En enkele nichten en neven, groot en klein.

Et voilà:

En dus:

Moi je suis la fille de mes parents.

Ik ben de dochter van mijn ouders.

Je suis la soeur de mon grand et mon petit frère.

Ik ben de zus van mijn grote en van mijn kleine broer.

Je suis la petite fille de tous mes grand-parents

Ik ben de kleindochter van al mijn grootouders

Je suis aussi la nièce de mes tantes et de mes oncles.

Ik ben de nicht van al mijn tantes en nonkels  
et je suis la cousine de tous les autres.

en ik ben de nicht van al de anderen.

Voilà, c'est moi, je suis Mila!

Zo, dat ben ik, ik ben Mila!